

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH

Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, n. 4 70026 Modugno (BA)

70026 Modugno (Bari)

Italien

15 DIC 2023

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Page 1 of 1

Delivery note

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 23110343
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 06.12.2023
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733
Abschluss-Nr. Additions 550004558801	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur 93214
Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.351,20
Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 12.991,20	
Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos. Tellennummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire	Menge Pièce Quantité

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com/agn).

10 30452.04

1.200 pieces

Text
Drawing No.:
Drawing date / index:
Your art.no.
Material:
HS-Code
Country of Origin
Weight (MTZ)

KGH DCT300 Daimler Benzin

251.0.3146.63

21_002387-01, d / 06.07.2023

2510314663

Leg. 226

76169910

DE

12.991,200 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

240 pieces à 0 pieces

2.640 kg

40 pieces à 30 pieces

720 kg

Delivery FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH

Aluminiumallee 1

D-06493 Harzgerode

Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200

automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Klebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen

Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166

Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416

Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00

Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011837 vom 06.12.2023

Ludwigsburg, 06.12.2023

Seite 1 von 1

23-011837

1 Absender / Expéditeur BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 06493 Harzgerode		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.12.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Harzgerode Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.12.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 23110343	11 Anzahl der LM Nombre des colis 40	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 16.352	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		40,00 COLLI		16.352,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEP ST 123456789 VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 19 Kfz Anhängers Fahrer 22 Benutzter Grenzübergang 20 BOHAI TRIMET D-06493 Harzgerode 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg 27 Gut 23-011837 empfangen am 06.12.2023 Réception des marchandises le 12.12.2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604